



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

13120/2020

1.6 Amt für Außenbeziehungen und Ehrenamt - Ufficio Relazioni estere e volontariato

Betreff:

Verein "Hoteliere- und Gastwirteverband"
mit Sitz in Bozen - Genehmigung im Sinne
von Art. 2 des DPR Nr. 361/2000.

Oggetto:

Associazione "Unione Albergatori e Pubblici
Esercenti dell'Alto Adige" con sede in
Bolzano - approvazione ex art. 2 del DPR n.
361/2000.

Nach Einsichtnahme in:

Art. 2 des DPR Nr. 361/2000, mit welchem die Modalitäten für die Genehmigung der Änderungen der Satzungen und der Gründungsurkunde festgesetzt werden;

Art. 17 und 18 des Gesetzes vom 11. März 1972, Nr. 118;

der Beschluss der Landesregierung Nr. 878 vom 04.03.1991, mit welchem der Verein „Hoteliers- und Gastwirteverband“ als juristische Person des Privatrechtes anerkannt wurde;

das Ansuchen, eingegangen am 29.07.2020, Prot. Nr. 12.10/503438, des gesetzlichen Vertreters des genannten Vereins, mit welchem die Genehmigung der Satzungsänderung beantragt wird;

das Protokoll der Vollversammlung desselben Vereins vom 29.05.2020, Urkundenrolle Nr. 30569, Sammlung Nr. 17451, des Dr. David Ockl, Notar in Meran, registriert in Bozen am 04.06.2020, öffentlicher Urkundenband Nr. 9518/1T, aus welchem hervorgeht, dass die Mitglieder die Satzungsänderung mit der erforderlichen Mehrheit beschlossen haben;

die Ermittlungsakten und die dem Ansuchen beigelegten Unterlagen;

in der Meinung, dass die für die Annahme des Antrages notwendigen Voraussetzungen gegeben sind

verfügt
der Landeshauptmann

- die Änderung der Satzung des Vereins "Hoteliers- und Gastwirteverband" mit Sitz in Bozen zu genehmigen und in das Landesregister der juristischen Personen einzutragen;

Visti:

l'art. 2 del DPR 361/2000 il quale determina le modalità per l'approvazione delle modificazioni dello statuto e dell'atto costitutivo;

l'art. 17 e 18 della legge 11 marzo 1972, n. 118;

la delibera della Giunta Provinciale n. 878 del 04.03.1991, recante il riconoscimento della personalità giuridica dell'associazione "Unione Albergatori e Pubblici Esercenti dell'Alto Adige";

l'istanza pervenuta in data 29.07.2020, prot. n. 12.10/503438, del legale rappresentante dell'associazione in parola, intesa ad ottenere l'approvazione delle modifiche dello statuto;

il verbale dell'assemblea della suddetta associazione del 29.05.2020, repertorio n. 30569, raccolta n. 17451 del Dr. David Ockl, notaio in Merano, registrato a Bolzano addì 04.06.2020 atti pubblici vol. n. 9518/1T, dal quale risulta che i membri hanno deliberato con la necessaria maggioranza il nuovo tenore dello statuto;

gli atti istruttori e quelli prodotti a corredo dell'istanza;

ritenuto che ricorrano tutti i requisiti e presupposti per l'accoglimento della domanda

il Presidente della Provincia
decreta

- di approvare le modifiche dello statuto dell'associazione "Unione Albergatori e Pubblici Esercenti dell'Alto Adige"; con sede in Bolzano e di iscrivere al registro provinciale delle persone giuridiche;

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

- Arno Kompatscher -





Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	NOTDURFTER JUDITH	30/07/2020
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	LUTHER KLAUS	30/07/2020
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	30/07/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Judith Notdurfter

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Klaus Luther

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

30/07/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma